

Отзыв

на автореферат диссертации Фаязовой Ираны Фараджевны на тему «Лингвокультурные особенности антронимии немецкого, русского и таджикского языков», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительной языкознание»

Сравнительно-типологическое исследование собственных имен занимает в современной лингвистической науке особое место. Личные имена представляют собой особую подсистему языка, в которой зафиксированы традиционные образные представления, отражающие мировоззрение общества. Сопоставительный анализ антронимии позволяет выявить общие и частные закономерности формирования и функционирования систем личных имен и определить концепцию ценностей в вопросе именования в различных лингвокультурах.

Актуальность рецензируемой работы справедливо определяется автором практически полным отсутствием системных сравнительно-сопоставительных исследований немецкой, русской и таджикской антронимии в отечественной и зарубежной литературе.

Диссертационное исследование Фаязовой И.Ф. представляет собой многоаспектный сопоставительный анализ антронимиков трех далеко родственных языков (немецкого, русского и таджикского). Работа посвящена выявлению и систематизации этимологических, лексико-семантических, лингвокультурологических и структурных характеристик систем личных имен в сопоставляемых языках.

Цели и задачи, поставленные в работе, обосновывают выбор темы исследования. Диссидентом выполнен обширный анализ научной литературы по теме. Объект и предмет исследования, источники и методика исследования соответствуют указанной специальности.

Научная новизна исследования заключается в выявлении и описании основных способов номинации антронимов в трех языках, проведении хронологического обзора становления антронимии трех рассматриваемых языков, определении способов обогащения ономастической лексики путем заимствования, выявлении структурных особенностей личных имен и определении способов образования сокращенных единиц, а также изучении прозвища как особого пласта антронимикона.

Диссертационное исследование Фаязовой И.Ф. имеет четкую логичную структуру, состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и приложения. Автореферат и публикации автора в полной мере отражает содержание работы.

Во **введении** обозначены объект и предмет исследования, цель, задачи, методы исследования, актуальность, практическая и теоретическая значимости, апробация, определены положения, выносимые на защиту.

В основу **теоретической и методологической базы** для исследования послужили положения и принципы, представленные в работах зарубежных, российских и таджикских исследователей в области лингвокультурологии, ономастики в целом и антронимии в частности, таких, как: W. Seibicke, M. Wolffsohn, B.A. Никонов, А.В. Суперанская, А. Гафуров, Ш. Хайдаров и др.

В **первой главе «Антронимы как объект общетеоретических исследований»** были рассмотрены такие вопросы, как, ономастика и ее основные понятия и единицы исследования, антронимика как объект исследования ономастики и антроним как объект лингвокультурологического и лексико-семантического исследования, социокультурная функция антронимов в современном мире, структурные особенности немецкой, русской и таджикской системы личных имен.

Во **второй главе «Способы пополнения состава личных имен в немецком, русском и таджикском языках»** отражается изучение основных этапов становления антронимических систем немецкого, русского и таджикского языков. В ней освящаются вопросы заимствования, как способа обогащения антронимикона трех языков, описывается выполненный

сопоставительный структурный анализ личных имен и способы образования дериватов в национальных антронимиках; рассматриваются прозвища как особый пласт антронимика немецкого, русского и таджикского языков.

Третья глава «Актуальные тенденции функционирования антронимических систем в немецкой, русской и таджикской лингвокультурах» посвящена таким вопросам, как анализ мотивов при выборе имени в современном обществе, результаты изучения динамики распространенности личных имен в Германии, Австрии, России и Таджикистане в диахроническом ракурсе и анализ актуальных тенденций имянаречения и отражение в них ценностных ориентиров общества.

Выводы, приведенные в диссертации, являются логичными и аргументированными, среди основных из которых можно выделить следующие:

1. Антронимикон немецкого, русского и таджикского языков системно строго организован, что проявляется в четком структурном и семантическом объединении его систем в сопоставляемых языках.
2. Антронимическая лексика трех сопоставляемых языков развивается динамично и подвержена изменениям, связанным с проникновением в нее заимствованных имен и возникновением новых тенденций в социуме.
3. Несмотря на отдаленное родство трех рассматриваемых языков, мотивы имянаречения носят в целом универсальный характер.
4. Тенденции при выборе имени носят непостоянный характер и формируются под воздействием социальных установок, моды, религии и т.д.
5. Среди факторов, влияющих на имянаречение, важнейшими являются фактор благозвучности имени и религиозный фактор.
6. За последние годы во всех трех рассматриваемых лингвокультурах отмечаются изменения в составе антронимикона, связанные с изменением ценностных ориентиров в обществе в условиях глобализации.

В **Заключении** подводятся итоги и приводятся подробные выводы диссертационного исследования. В приложениях в иллюстративной форме отражены все результаты проведенной работы.

Диссертация имеет теоретическую значимость. Материалы и теоретические положения диссертационного исследования представляют интерес в плане сравнительного изучения лексики других индоевропейских языков, позволяют выявить специфику и универсальные черты антронимов, функционирующих в родственных языках.

Результаты исследования и выводы и приведенный в работе иллюстративный материал могут найти применение при составлении учебников и учебно-методических пособий по лексикологии, лексикографии, лингвокультурологии, теории и практике межкультурной коммуникации, при составлении антронимических словарей, при написании курсовых и выпускных работ по лингвистике. В этом заключается ее **практическая значимость**.

В целом следует отметить, что диссертационное исследование Фаязовой И.Ф. «Лингвокультурные особенности антронимии немецкого, русского и таджикского языков» является, на наш взгляд, завершенным, логически выдержаным научным исследованием, полностью соответствует требованиям, предъявляемым ВАК Российской Федерации. Автор диссертации заслуживает присуждения ей степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. – Сравнительно-сопоставительно, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующий кафедрой перевода и межкультурной коммуникации
кандидат филологических наук, доцент Тешаев Хаём Икромович
Адрес: 734025, Республика Таджикистан,
г. Душанбе, Студенческий городок, 10 корпус E-mail: dalerti@mail.ru
тел. 93 719 80 30

21 мая 2022 года



ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Фаязовой Ираны Фараджевны на тему «Лингвокультурные особенности антропонимии немецкого, русского и таджикского языков», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание»

Антропонимы как подгруппа имен собственных изучаются с давних времен и представляет собой одно из важных направлений лингвистики. Они занимают значимое место в языке. История антропонимии корнями уходит в далёкое прошлое и самым тесным образом связана с историей народа и его языка. Антропонимика, в свою очередь, помогает восстановить культурно-исторический фон страны того или иного времени. Рецензируемое диссертационное исследование направлено на решение данной проблемы в системе вузовского образования, что свидетельствует о его актуальности.

Вопрос о лингвистических особенностях антропонимии письменного историко-культурного памятника сравнительно с современным периодом, которая посвящена данная диссертационная работа, относится к числу особо важных проблем в целом ономатологии.

Диссертационная работа Фаязовой И.Ф. представляет собой комплексное изучение антропонимиков трех дальнородственных языков; выявлению и систематизации этимологических, лексико-семантических, лингвокультурологических и структурных характеристик систем личных имен в исследуемых языках.

Следует отметить, что в работе поставлены конкретные цели и задачи, в частности во введении обосновывается выбор темы, актуальность цель и задачи исследования, определяется теоретико-практическая значимость работы, а также резюмируется новизна. Диссидентом проведена

всесторонний литературно-художественный, историко-типологический анализ общих и отличительных особенностей лингвистических материалов немецких, таджикских и русскоязычных печатных изданий древней и советской эпохи, и периода государственного суверенитета.

Объект и предмет исследования, источники, а также используемые в процессе анализа материалов методы соответствуют указанной специальности. Диссертационное исследование имеет практическую значимость.

Диссертация Фаязовой И.Ф. имеет четкую и логичную структуру, состоит из введения, трех глав, заключения, списка литературы и приложения. Автореферат полностью отражает содержание диссертационного исследования.

Во **Введении** определены объект и предмет исследования, его цель, задачи и используемые методы, указаны его актуальность, новизна, практическая и теоретическая значимости, апробация, обозначены положения, выносимые на защиту.

Первая глава работы «**Антропонимы как объект общетеоретических исследований**» представляет собой теоретическое обоснование изучаемого материала, представляет различные точки зрения на избранную тему разных авторов и состоит из 6 разделов, в которых достаточно объемно представлены обоснованы все теоретические спектры изучения проблемы.

Вторая глава диссертации –«**Способы пополнения состава личных имен в немецком, русском и таджикском языках**» отражает изучение основных этапов становления антропонимических систем немецкого, русского и таджикского языков. В данной главе рассматриваются основные этапы становления антропонимикона в немецком, русском и таджикском языках, достаточно емко представлен процесс заимствования как способ пополнения антропонимикона в рассматриваемых языках, широко представлен структурный анализ дериватов.

В третьей главе «Актуальные тенденции функционирования антропонимических систем в немецкой, русской и таджикской лингвокультурах» на большом материале рассматривается анализ мотивов при выборе имени носителей языка, прослежена динамика распространенности личных имен в Германии, Австрии, России и Таджикистане в диахроническом ракурсе, достаточно интересно проведен анализ актуальных тенденций имянаречения и отражение в них ценностных ориентиров общества.

Автор диссертации логично и последовательно излагает главные предпосылки разработки теории антропонимики.

Теоретическая значимость исследования обусловлена важностью изучения проблем антропонимии для методологических, практических аспектов лексико-семантической системы немецкого, русского и таджикского языков в целом и ономастики, в частности. Значимость работы заключается также в выявлении общих и частных закономерностей становления и функционирования немецкой, русской и таджикской антропонимии в языковой системе. Материалы и теоретические положения диссертационного исследования представляют интерес в плане сравнительного изучения лексики других индоевропейских языков, позволяют выявить специфику и универсальные черты антропонимов, функционирующих в родственных языках.

Практическая значимость. Результаты исследования, выводы и приведенный в работе иллюстративный материал могут найти применение при составлении учебников и учебно-методических пособий по лексикологии, лексикографии, лингвокультурологии, теории и практике межкультурной коммуникации, при составлении антропонимических словарей, при написании курсовых и выпускных работ по лингвистике.

В заключительной части диссертации достаточно конкретно изложены выводы и обобщения на основе главных аспектов проведённого исследования.

Таким образом, диссертационная работа **Фаязовой Ираны Фараджевны** на тему «Лингвокультурные особенности антропонимии немецкого, русского и таджикского языков», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук, отвечает требованиям ВАК Российской Федерации и рекомендуется к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,
старший преподаватель кафедры
современного русского языка
КГУ им. А. Рудаки

Нурматова Зарина

Шерматовна

Адрес: 735360, Республика Таджикистан,
г. Куляб, ул. С. Сафарова, 16.
Тел.: +992 3322 2-35-06;

E-mail: znurmatova2020@gmail.com

Подпись Нурматовой З.Ш. заверяю

Начальник УК и СЧ КГУ им. А. Рудаки



Амирот Ф. А.

20.05.2022

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Фаязовой Ираны Фараджевны на тему «Лингвокультурные особенности антронимии немецкого, русского и таджикского языков», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание»

В современной лингвистической науке сравнительно-типологическое исследование антронимии отдельных языковых единиц занимает одно из ведущих мест. Особенno важным и актуальным остается вопрос сравнительного исследования языков на уровне ономастического поля. При обосновании актуальности выбранной темы диссертант справедливо отмечает, что «Актуальность работы определяется также практически полным отсутствием системных сравнительно-сопоставительных исследований немецкой, русской и таджикской антронимии в отечественной и зарубежной литературе».

Работа имеет все признаки актуальности. Мы солидарны с мнением автора диссертации по поводу того, что данная проблема впервые разрабатывается в сопоставительном плане и вносит определённый вклад в дальнейшую разработку и совершенствование антронимии на уровне ономастической лексикологии в аспекте раскрытия каждого трех дальнe родственных языков (немецкого, русского и таджикского); выявлению и систематизации этимологических, лексико-семантических, лингвокультурологических и структурных характеристик систем личных имен в исследуемых языках.

В диссертационном исследовании решены важные теоретические и практические задачи:

1. Антронимикон немецкого, русского и таджикского языков системно строго организован, что проявляется в четком структурном и семантическом объединении его систем в сопоставляемых языках;

2. Антропонимическая лексика трех сопоставляемых языков развивается динамично и подвержена изменениям, связанным с проникновением в нее заимствованных имен и возникновением новых тенденций в социуме;
3. Несмотря на отдаленное родство трех рассматриваемых языков, мотивы имянаречения носят в целом универсальный характер;
4. Тенденции при выборе имени носят непостоянный характер и формируются под воздействием социальных установок, моды, религии и т.д.
5. Среди факторов, влияющих на имянаречение, важнейшими являются фактор благозвучности имени и религиозный фактор;
6. За последние годы во всех трех рассматриваемых лингвокультурах отмечаются изменения в составе антропонимикона, связанные с изменением ценностных ориентиров в обществе в условиях глобализации.

Содержание научного исследования, применение признанных научных методов, достаточная апробация в научном сообществе позволяют утверждать, что выдвигаемые научные положения, выводы и рекомендации вполне обоснованы.

Научная новизна диссертационной работы Фаязовой Ираны Фараджевны заключается в том, что в ней впервые представлен комплексный сопоставительный анализ антропонимии немецкого, русского и таджикского языков как в диахроническом, так и в синхроническом ракурсах. В работе выявлены и описаны основные способы номинации антропонимов в трех языках, проведен хронологический обзор становления антропонимии трех рассматриваемых языков, определены способы обогащения ономастической лексики путем заимствования, выявлены структурные особенности личных имен и способы образования дериватов, а также изучены прозвища как особый пласт антропонимикона.

В диссертационном исследовании определены основные тенденции формирования и становления антропонимической системы немецкого, русского и таджикского языков, установлены мотивы имянаречения,

отражена этимология самых распространенных имен в рассмотренных периодах, выявлены тенденции имянаречения в наше время. Такой многоаспектный подход позволяет выработать методику для исследования других ономастических единиц.

Теоретической и методологической базой исследования послужили положения и методические принципы, представленные в работах зарубежных, российских и таджикских ученых в области ономастики, антропонимики и лингвокультурологии таких, как: W. Seibicke, M. Gottschald, F. Justi, Д.И. Ермолович, В.А. Никонов, А.В. Суперанская, А. Гафуров, Ш. Хайдаров, Д.Д. и др.

В заключении диссертационного исследования представлены основные общие результаты, даны рекомендации по их практическому применению.

В целом, работа представляется завершенным, логически выдержаным научным исследованием, оформленным в соответствии с требованиями к кандидатским диссертациям.

Результаты, полученные Фаязовой И. Ф. вносят вклад в дальнейшее развитие области ономастики немецкого, русского и таджикского языков. Достигнутые результаты, наиболее важные положения и выводы работы можно использовать для последующего применения в процессе разработки системы антропонимии немецкого, русского и таджикского языков, при дальнейших разработках методов и принципов сопоставительного анализа и для конкретизации теории о структурно-грамматического строения языков. Более того, полученные в диссертации результаты могут быть применены при составлении курсов лекций и при проведении лингвистического анализа категорий антропонимии. Выводы и результаты работы могут пополнить опыт проведения сопоставительных исследований в области ономастики и оказать содействие в дальнейшем расширении знаний по теории в отечественной и зарубежной литературе.

Результаты исследования, выводы и приведенный в работе иллюстративный материал могут найти применение при составлении учебников и учебно-методических пособий по лексикологии, лексикографии, лингвокультурологии, теории и практике межкультурной коммуникации, при составлении антропонимических словарей, при написании курсовых и выпускных работ по лингвистике.

Имеющиеся у автора публикации и текст автореферата достаточно полно отражают содержание диссертации.

Диссертационное исследование Фаязовой И.Ф. – «Лингвокультурные особенности антропонимии немецкого, русского и таджикского языков» полностью отвечает требованиям, предъявляемым ВАК Российской Федерации, а ее автор заслуживает присуждения ей искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,

заведующий кафедры языков ИТИМК



Гулямов Хайдар

Каландарович

Адрес: 735360, Республика Таджикистан

г. Кулаб, пр. Борбад 121

E-mail: gulomov.haidar@mail.ru

Тел: 992 918-27-69-62, 93-708-88-85

Подпись Гулямова Х.К. заверяю

Начальник О КД Института технологий и
инновационного менеджмента в городе Кулаб



Шокиров К.Б.

20.05.2022